



**Groupe Universitaire de Montagne et de Ski**  
53, rue du Moulin Vert, 75014 Paris. Tél. 01 45 43 4 837  
Association à but non lucratif. Membre FFCAM, FFME, COSIROC  
Permanence les jeudis soirs de 19h15 à 20h30

Retrouvez le Crampon et toutes les nouvelles du GUMS sur  
<http://www.gumsparis.asso.fr/>  
Et les listes de diffusion du GUMS :  
<http://fr.groups.yahoo.com/group/gums-infos/>  
/gums-mur/  
/gums-debats/  
/gums-culture/

**Couverture : la " taillante " de l'arête Sud du Pène Sarrière,  
au-dessus de Gourette (Pyrénées). Photo : Thierry Ducrest.**

## SOMMAIRE

<b>Compte-rendu du comité directeur du 16 septembre 2013</b> .....	par François Giudicelli .....	2
<b>« Mais qu'est-ce qui distingue les Pyrénées des Alpes ? »</b> .....	par Danielle Canceill.....	4
<b>Sirac</b> .....	par Guillaume Blanc .....	9
<b>Des gumistes à la découverte de deux pays en « stan » : l'Ouzbékistan et le Kirghizstan</b> .....	par Marie-Fanny et Clémence.....	11
<b>Ski dans les Balkans, ou comment skier dans quatre pays en une seule semaine</b> .....	par Michèle Chevalier .....	15
<b>Lucien Hincelin nous a quittés</b> .....	par Danielle Canceill.....	20
<b>Programme des cars-couchette ski</b> .....		21
<b>Liste des encadrants ski de rando</b> .....		22
<b>Calendrier des sorties escalade</b> .....		22
<b>Topo escalade : Apremont Bizons, bleu</b> .....	par Georges Tsao.....	26

LE CRAMPON  
Revue de la section de Paris du GUMS  
ISSN : 1961-9901  
Numéro CPPAP : 0415 G 89365

Directrice de la publication :  
Jacqueline Vaissermann,  
...  
...

Mise en page : Cécile Berron  
Distribution : Jean-Pierre Canceill  
...

Imprimeur :  
Graphi Chromy  
4, Grande Rue Charles de Gaulle  
92600 ASNIÈRES  
....

Prix au numéro : 3 €. Abonnement :  
1 an, normal : 11 € / soutien : 25 €

Prochain numéro : Décembre 2013  
Envoyez vos articles à Alexis Loireau : ...  
avant le 30 Novembre 2013

Illustrations bienvenues (pour la couverture,  
format vertical : au moins 1300x1800 pixels)

## Édito

*Si la saison qui commence s'annonce exceptionnelle pour les gumistes, ce n'est pas seulement par les rassemblements déjà prévus dans les gorges de la Jonte à la Toussaint, ou aux Dentelles de Montmirail pour le Jour de l'An. Ni grâce aux stages de ski de rando, de raid, de printemps, comme chacun préfère dire et faire, avec peut-être des nuits de fortune en petites cabanes perchées ou sous les étoiles pour les plus chanceux. Ni même pour les 19 cars-couchettes programmés dans tous les coins et recoins des Alpes et même des Pyrénées - ces montagnes 'exotiques' envers lesquelles beaucoup d'entre nous nourrissent une inclination trop peu souvent manifestée. Pas non plus parce que les inscriptions auxdits cars se modernisent, grâce au module de paiement en ligne réalisé par Benoît notre webmaster infatigable, et très bientôt en service sur gumsparis.asso.fr. Ni encore à cause du renouvellement de l'équipe de direction qui devrait apporter au Gums des ardeurs nouvelles, après l'assemblée générale ordinaire du 18 octobre où l'on espère vous voir en nombre.*

*Non, l'exceptionnel, c'est que pour la première fois depuis 2002, tous les dix jours fériés de la saison tombent en semaine! Dix grandes occasions de ponts vers les montagnes, de passerelles vers les parois, de viaducs vers les sommets. Ça n'arrive en moyenne qu'une fois tous les 9 ans, et la prochaine sera... 2024-2025! Profitez bien, donc.*

*François Giudicelli*

